

# La Libertad

EL DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

1917  
ABRIL  
23  
Lunes

## La guerra mundial

### La crisis

Enemigos de inmiscuirnos en cuestiones políticas, por la medida de miras que siempre entrañan, nunca nos ocupamos de crisis, proclamo constantemente de parcialidades, ajenas en absoluto al bien de la nación.

Però la última se sale ya de los antiguos moldes; más que de una crisis política, se trata de una crisis nacional y de la cual quizás dependa nuestro porvenir.

Basta para convencerse de ello leer la nota dirigida a S. M. el Rey al dimitir el conde de Romanones y el expuesto con admirable claridad por el leader del partido reformista, don Melquíades Álvarez. Por lo que se refiere al primero, la mencionada nota puede sintetizarse con sus palabras a los periodistas al facilitarles copia de dicho documento: «A los señores de Berlín, el Rey, el país, el ejército y mi partido han permanecido sordos. Por eso creí que no debía continuar en el Poder.»

Nunca fuimos partidarios del Conde, pero desde ahora cuenta con todas nuestras simpatías. Nos ha ocurrido con él lo que con los ingleses y los yankees. Ha querido hacer honor a su palabra de que la vida nacional no sería suspendida y envió a Berlín una nota enérgica con motivo del inicio torpedeo del «San Fulgencio», ocurrido en condiciones las más denigrantes para un pueblo que estime en algo su honra y dignidad.

Por lo visto, dos de sus compañeros que figuran en el nuevo Gabinete ministerial y el país con su egoísmo es incomprensible pasividad, han decidido que hay que continuar con la neutralidad a todo trance, suceda lo que quiera y sea cual fuere la clase y número de bofetones y puntapiés con que quieran honrarnos los imperios centrales.

«Será cierto, al fin, lo que de nosotros dijo el gran Costa, de que éramos un pueblo de castrados, y lo que afirmó Silveira y le obligó, como ahora a Romanones, a dimitir, de que éramos un pueblo sin pulso...?»

A juzgar por su despreocupación respecto a nuestro porvenir, la frialdad con que mira el desenvolvimiento de ese gran conflicto, preocupándose tan sólo de llenar las plazas de toros y comentar la cobardía de todo un «Gallos», prescindiendo de la suya, deben ser ciertas aquellas dos afirmaciones, por más que nosotros seamos de los que se sublevarán ante esa idea.

Para ello sería preciso convencerlos de que nuestra historia ha sido una pura novela o que nuestra degeneración ha sido completa, lo cual no es verdad ni puede serlo, pues son muchos los intelectuales, los hombres de corazón, los refractarios a todo ultraje, sea cual fuere el agresor, los que sienten a lo español enardecer su corazón y confortar su espíritu ante los hechos altamente sugestivos de esos franceses e ingleses, y al ver cómo se batan con la bravura que lo hicieron nuestros antepasados y escribieron en su historia páginas tan hermosamente heroicas como las de Numancia, Méjico, Gerona y Zaragoza.

Con todo, hay que confesar que mucho han degenerado los que no se sienten conmovidos por tan altos ejemplos de valor y de civismo y siguen arrastrándose como reptiles a los pies de unos toros.

Por nada en el mundo quisiéramos vernos en su lugar.

Y perdonemos nuestros lectores este arranque de indignación, que no podemos contener al ver la inmensa laguna que separa la España de hoy de la de ayer.

Nunca creímos que hubiese podido descender tanto nuestro nivel moral cuando todo un Romanones dice a su Rey:

«España es depositaria del patrimonio espiritual de una gran raza. Aspira históricamente a proseguir la fusión moral de todas las naciones de nuestra sangre, y esa aspiración se malogrará si en la hora tan decisiva para el futuro como la actual, España y sus hijas aparecen espiritualmente divorciadas.»

Siendo esta mi convicción en punto que afecta a los destinos futuros de la patria, honradamente no puedo gobernar sin ajustar a ella mis actos.

seguir asumiendo, conforme a mis convicciones, las responsabilidades del gobierno de mi país.»

Dicen los germanófilos, que con la última crisis se bañan en agua de rosas, que con la caída de Romanones Alemania mostrará menos rigor con nuestros buques.

¡A que a la postre tendremos que mostrarnos agradecidos a la magnanimidad de los teutones que así se avienen a mirarnos con lástima y a perdonarnos la vida!

«Nos hemos acaso entretenido en pensar cómo nos tratarán los países aliados el día de su indiscutible victoria y, por ende, el en que se firme la paz?»

¡Vive Dios que nos hemos de reír de ganas al ver los aspavientos y lamentaciones de esos periódicos que hoy tanto se regocijan con la caída de Romanones y aplauden el torpedeo de nuestros buques!

Nunca creímos que dicho ex presidente quisiera llevarnos a la guerra. El, mejor que nadie, conocía la imposibilidad de una intervención armada; pero de eso a romper las relaciones con quien a diario nos ofende, media un abismo.

Intervencionistas, no; pero dignos y decentes, sí; y la dignidad y la decencia nos impulsaban a romper toda clase de relaciones amistosas con quien tan mal se porta con nosotros.

Y para terminar de una vez con tan enojoso asunto, diremos que estamos en un todo conformes con lo dicho por el ilustre jefe del partido reformista:

«No concibo siquiera que se pueda seguir siendo amigo de quien nos menosprecia tan despiadadamente. Seguir observando la neutralidad después de tales ultrajes, es olvidar el honor del país y pecar a los ojos del mundo de inconscientes ó de cobardes. Por este camino se puede llegar irremisiblemente a los mayores desastres, a la pérdida de la independencia nacional, al desprecio de todos los pueblos, a la muerte.»

Conste, pues, que yo no he predicado nunca la intervención voluntaria de España en la guerra, pero conste también que yo no concibo, sin mengua de la dignidad colectiva, que el amor a la paz nos obligue a transigir con el ultraje. Se puede ser neutral entre dos pueblos que luchan, pero ser neutral con quien escarnea y atropella nuestro derecho, no es neutralidad, es envilecimiento.»

M. ESPAÑA.

Barcelona 20 Abril 1917.

N. de la R.—El precedente artículo ha llegado a nuestro poder en la mañana de hoy lunes.

## SUBASTA

El día 26 del que cursa, a las once de su mañana, se sacará, en venta pública y extrajudicial, una heredad en jurisdicción de Vitoria y su término de San Juan, de 50 áreas 22 centiáreas.

Los títulos de propiedad y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la Procuraduría del que suscribe, Cuchillería, 24.—Anselmo Vadillo.

## D. VICTOR RUIZ DE ANGULO

Don José Colá y Goiti, distinguido colaborador y buen amigo nuestro, publicado hace quince años un opusculo con la biografía de don Víctor Ruiz de Angulo; y al bajar al sepulcro el noble anciano, excelente esposo y ejemplar ciudadano, bien merece que extractemos lo escrito en 1902 por el Cronista Honorario de Vitoria, pues el finado tuvo muchos hermosos rasgos que deben ser conocidos, y al conocerse, habrán de ser admirados.

Don Víctor Ruiz de Angulo nació en Quintana-Martín-Galindez el día 26 de Agosto de 1841.

Hijo de unos modestos labradores de aquel pequeño pueblo de la provincia de Burgos, a la edad de diez años tuvo la desgracia inmensa de quedarse ciego, y cuando contaba quince, sus padres, atendiendo sanos consejos, acordaron traerlo a Vitoria para que cultivara la música, por la que el ciegucecito demostraba grandes aptitudes y aficiones.

Desde el año 56 ha residido el señor Ruiz de Angulo entre nosotros, y, después de muerte tranquila en lecho suyo, sus cenizas reposan en el cementerio de esta ciudad.

Apenas llegó a Vitoria, encontró decidido apoyo en familias respetables y filentropicas como las de Helzel, Herrero, Zavala, Espada, Tournán, Kreibich, Botaz, Aguirregoicoa, Rovira y más tarde Pando-Argüelles, que le proporcionaron un excelente profesor de música, el organista de la parroquia de San Pedro don Gregorio Mayor, bajo cuya dirección el joven Víctor aprendió en seguida el sofole, el piano y el órgano, consiguiendo, más tarde, ser nombrado segundo organista de la iglesia de San Vicente, empleo que ejerció durante quince años, muy a satisfacción de todos.

Con su talento natural, y con el auxilio de los que a su cargo habían tomado el procurarles decoroso modo de vivir compatible con la eterna nobleza que nuestro biografiado iba desarr-

LA SEÑORA  
DOÑA RUDESINDA ARRIETA É IMAZ

Falleció en Madrid el día 16 de Abril de 1917,  
a los 35 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
E. P. D.

Su desconsolado esposo don Benito Gorroño; hijos José, Benvenido, Manuel y Ramon; su padre don Raimundo Arrieta; padres políticos don Nicolás Gorroño y doña Petra Uruga; hermanos doña Inés, don Manuel, doña Martina, don Emilio, don Francisco y doña María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes;

Suplican a usted la encomiende a Dios en sus oraciones y asista a los funerales que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir mañana martes, a las diez de la misma, por lo que le quedarán muy agradecidos.

Vitoria 21 de Abril de 1917.

El duelo se recibe y despide en el atrio de la Iglesia y en casa de la finada, Francia, 21, 1.º

Los que por olvido no hayan recibido recordatorio, se pueden dar por avisados con la presente.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria se ha dignado conceder a sus fieles diocesanos 30 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

llándose, no le fué difícil hacerse sitio y conseguir que muchas familias le tomaran como profesor vocal é instrumental de sus hijos.

El año 66 fué nombrado profesor de sofole para los niños acogidos en el Hospicio.

Como aumentaba la fama del joven músico y cada vez eran más numerosos sus discípulos particulares, en 1876 se decidió a organizar veladas con aquéllos, que dieron tan excelentes resultados, que se siguieron celebrando durante varios años, y de las que hablaba, con elogio, *El Anunciador Vitoriano* en 1882 y en épocas posteriores. Estas fiestas artísticas se efectuaban en varios salones, como *El Vascongado*, y el de Goveo, que aún existen.

En la Exposición Alavesa de 1884 le fué concedida a don Víctor una medalla de bronce por sus métodos de enseñanza, y otro de sus discípulos, también ciego, Gabriel Ochoa, alcanzó mención honorífica.

A medida que crecía el crédito artístico y era mayor la popularidad del señor Ruiz de Angulo, sintió éste más vivos deseos de ser útil a sus semejantes, y habiéndole correspondido el soldado a un discípulo suyo, que, por cierto, falleció hace pocos meses, y no teniendo don Víctor dinero para pagarle sustituto, firmó una escritura por la cual se comprometía a liquidar de su peculio lo necesario para la sustitución, y durante bastante tiempo tuvo que ir satisfaciendo el capital y los intereses, hasta la completa y perfecta liquidación, y, apenas terminó de cumplir su sagrada deuda, un día llamó a su comprador don Juan Mesanza y le dió una cantidad para que concediera premios en metálico a los niños que más se distinguieran en un certamen artístico que había de abrirse con tal fin.

¡Alma grande y corazón hermoso los de aquel pobre joven, que, sin más luz que la del sentimiento y sólo en una población que no era la suya, aún entregaba sus míseros ahorros en beneficio de los demás!

El 6 de Mayo de 1889 dió en el Teatro Principal una gran fiesta con todos sus discípulos, sin más intérpretes, que hicieron la sinfonía, tocaron obras de concierto y desempeñaron juguetes, zarzuelas, coros, etc.

Y en el siguiente año, el 90, don Víctor puso en práctica el sueño dorado que ambicionara durante mucho tiempo: el fundar una Academia de Música para adultos, completamente gratis, satisfaciendo él todos los gastos, y formar con los alumnos un Orfeón.

En Marzo comenzó a funcionar el centro artístico en la planta baja de la casa número 3 de la calle del Arca, con más de cien alumnos, asistiendo a la inauguración el entonces Alcalde de Vitoria, Excmo. señor don José de Echázar, y tuvo tal éxito el intento de crear el Orfeón, que éste se presentaba al público, en el Teatro, en los primeros días de Julio, a los cuatro meses de fundarse la Academia preparatoria, y durante las fiestas de Agosto de mismo año cantaba ya el Orfeón en la Florida, formando parte del programa de funciones en honor de la Virgen Blanca.

¡Esto hizo un hombre ciego, y sólo, sin subvenciones, sin apoyos, sin auxilios, sin contar con recursos propios!

Tan lisonjero fué el éxito alcanzado por el naciente Orfeón al cantar por fiestas dos veces (una noche y un mediodía), que el señor Ruiz de Angulo se decidió a organizar un concierto en el Teatro, a beneficio de la masa coral, cuyos cuantiosos gastos venía pagando él de su peculio, concierto que se celebró, con un lleno completo y un grande entusiasmo, el 14 de Diciembre.

Un año más tarde sufrió el noble y desinteresado fundador del Orfeón la mayor amargura de su vida artística. Por disidencias surgidas entre los mismos orfeonistas, en Septiembre de 1891 entregaba al Ayuntamiento el estandarte y la documentación, y se retiraba a su hogar, seguido de unos pocos ami-

gos que le han sido fieles hasta su muerte.

Y aquí terminó, casi por entero, la vida del músico, quedando sólo el hombre bueno, todo dulzura, sin guardar rencor a nadie.

Los años y los desengaños no turbaron la paz de su espíritu. Renunció espontáneamente, hace ya tiempo, el cargo que con tanto tino desempeñaba en el Hospicio, y consagróse, por entero, a las delicias del hogar, supliendo con las bondades de su corazón la falta del dinero que Dios otorga al hombre, y haciendo una vida felicísima, placida y tranquila, con su hoy viuda inconsolable doña Francisca Mendiola.

Ayer mañana, a las once y media, efectuóse la conducción al cementerio del cadáver del señor Ruiz de Angulo.

Al féretro, muy hermoso, y que fué llevado a hombros por varios discípulos del viejo maestro, precedían gran número de asilados en el Hospicio, y el clero parroquial de San Miguel, con cruz entre ciriales, clero y prestes.

El acompañamiento, numeroso y distinguido, presidíanlo el D putado a Cortes por Laguardia don Casimiro Pando-Argüelles; el presbítero don Julián F. de Erenchun; otro señor sacerdote, cuyo nombre ignoramos; y varias personas más.

Esta mañana, a las diez, se han cantado en San Miguel solemnísimas exequias en sufragio del finado, para pedir al Cielo que conceda un lugar entre los elegidos al que en el mundo estuvo privado del más precioso elemento para la vida, a pesar de lo cual soportó siempre su desgracia con resignación de mártir, confiado en la voluntad divina.

¡Que el Dios de las misericordias se apiade de su alma, y, al acogerla, amorosamente, dirija una mirada de consuelo a la que hoy llora su soledad en un hogar triste y roto!

## Esquelas mortuorias

Se hacen en la imprenta de este periódico (Dato, 53), con rebaja de precios para los suscriptores.

Telefono, 159

## ¿Qué pasa en Lasarte?

Esta es la pregunta que hacía, uno de los días pasados, un colaborador nuestro.

Hoy vemos que nuestro colega *El Defensor de los Maestros*, órgano oficial de los Maestros Nacionales de esta provincia, dice:

«—Y qué me dices de la persecución que un maestro de pueblo cercano a Vitoria sufre con paciencia benedictina? —¡Ah! ¡del de Lasarte? Te diré que la Asociación de Maestros ha tomado cartas en el asunto y que no permitirá, ni ella ni EL DEFENSOR, se atropellen los derechos de un compañero.»

—Ya me extrañaba que no salieras a su defensa, ya que el señor Elio metió en cintura al pueblecito ese, que, por las trazas, se las trae.

—Sí, y los verdríos que a consecuencia de las multas del Alcalde se rompieron, que los pague el Maestro.

—Esta conclusión de los partidillos, puede deshacerse.»

Intolerable.—Se ha puesto de moda el que algunos señores curas rurales se dediquen a recoger firmas de los vecinos para quejarse del Maestro a las Autoridades, y se da el caso estupendo de que quien era buen Maestro mientras tenía amistad con el cura, se tornó en

calamidad en cuanto rompe aquella amistad.

Sabemos que la Asociación trabaja sin descanso para que no se atropelle a los Maestros por virtud y gracia de la voluntad caciquil del sacerdote.

Así se cumple uno de los fines primordiales de la Asociación»

Sabemos, desde sus principios, lo que pasa en Lasarte, pueblo en que está un sacerdote muy conocido en Eguiñor y donde pueden dar informes del citado ministro del Señor.

Sabemos que una comisión de la Asociación de Maestros ha estado en Palacio, donde fué recibida atentamente por el virtuoso é ilustrado secretario de Cámara del Prelado, don Mateo Mújica a quien dieron cuenta de algo de lo que pasa en el citado pueblo.

Sabemos quién es el autor de cuanto sucede en el inmediato pueblecillo.

Y sabemos tantas cosas, pero como confiamos en el celo del señor Mújica y en el modo de proceder del señor Ortiz de Zárate, digno Provisor de la Diócesis, guardamos silencio, pues no hemos de ser nosotros los que, en letras de molde, digamos cosas que harían pupa.

## Domingo vitoriano

El de ayer, ¡y ya era hora!, fué superior por todos conceptos: mitad y mitad.

Desde las nueve de la mañana hasta las seis de la tarde, el tiempo se mantuvo primaveral, lo cual nos permitió pasear y solazarnos por el campo, y, desde antes de anochecer, un airecillo que cortaba como navaja barbera, favoreció grandemente las entradas en los locales donde se efectuaban espectáculos, que eran cinco: los dos teatros y tres cafés.

### Música

El Suizo y el Moderno sacaron los veladores a la acera; el concierto de mediodía se dió en la calle de Dato, a pleno sol, y por la tarde, como si estuviéramos en Julio, la Banda Municipal amenizó hasta las seis y media el paseo de la Florida, que se vió concurridísimo.

### Teatro-Circo

El sábado, en sección vermouth, debutó la Compañía de comedia y drama que dirige, en la parte artística, el antiguo actor y aplaudido autor don José María Martín de Eugenio, ilustrado periodista.

Para presentación eligieron la grandiosa obra de Benavente «Los intereses creados» y para función de noche el incomparable drama de don Angel Guimerá «Tierra Baja».

Tiene la Compañía la característica de la modestia y esto basta para que la crítica no sea tan severa como la que debe hacerse del trabajo de los artistas que ocupan los primeros lugares del escalafón del arte escénico.

Con todo, la interpretación de las dos obras fué aceptable, aplaudiéndose en algunas escenas a los principales intérpretes.

Ayer domingo pusieron para la sección vermouth la graciosísima comedia «El orgullo de Albacete» que, aunque vista en Vitoria ya varias veces, agrada, deleita siempre, pues tiene tanta gracia, que hasta el más serio se siente atacado del vértigo de la risa.

Por la noche vimos «La Tosca», y tanto en esta como en la de la tarde, los actores pusieron de su parte cuanto pudieron para agradar al público.

—Funciones para mañana:

A las siete, estreno de la comedia en tres actos, de Paso y Abati, gran éxito de risa, «El infierno».

Precios.—Plateas sin entradas, 8 pesetas; butaca, 1 50; delantera de anfiteatro, 1; delantera de paraíso, 0'80; general, 0 60; media entrada, 0'30.

A las diez de la no. he, la tragedia en tres actos, «La muerte civil».

Precios.—Plateas, sin entradas, 5 pesetas; butaca, 1; delantera de anfiteatro, 0'75; delantera de galería, 0'50; entrada general, 0'40.

### Salón Bellas Artes

Las sesiones de cinematógrafo celebradas ayer en este elegante salón, se vieron concurridísimas, saliendo el público muy satisfecho del programa que se proyectó.

### Gran Café Moderno

En este elegante salón sigue triunfando el sexteto «Gazteiz» y las películas, de las que se exhiben bonitas, dramáticas, instructivas y cómicas, y son siempre muy bien proyectadas.

El señor Cobas sostiene el crédito de su casa y cada vez lleva más concurrentes.

### Gran Café Suizo

Los «Kari-Oka» terminan mañana, después de muchos días de brillante actuación, y el miércoles debutará la completa bilbaína Josefina Esparza, que ya anteriormente ha trabajado en este café con envidiable éxito.

Ayer hubo unos llenos tremendos.

### Gran Café Universal

También en este local termina mañana «Pilarcita», y al siguiente día hará su presentación otra bailarina, Magda Moreno, que viene precedida de gran nombre.

El Universal ha arraigado tanto la ostentación de acudir bello sexo, ¡pero muy bello!, a la sección vermouth domi-

nical, que ayer tarde había más señoras que hombres.

## Las subsistencias

Nuestro querido amigo don Teodoro González de Zárate, presidente de la Cámara Oficial de Comercio de esta provincia, ha dirigido al Ilustrísimo señor Presidente de la Junta Provincial de Subsistencias el siguiente escrito:

«Ilmo. señor Presidente de la Junta provincial de Subsistencias.

El que suscribe, Presidente de la Cámara de Comercio de esta Ciudad, a V. S. tiene el honor de exponer:

Que enterado del bando que el señor Alcalde don Guillermo Elio publicó el 21 del corriente mes con respecto a las patatas, cumplimentando así uno de los acuerdos de la Junta, y creyendo que sus disposiciones podrían acarrear una serie de molestias y privaciones que, con ser general, agravaría indudablemente la ya crítica situación de la clase obrera, y a fin de evitarlo, en lo posible, me permito replicar a esa respetable Junta, si así lo creyera conveniente, modifique el acuerdo, dejando que la patata se venda al precio que rija en el mercado.

No es el interés de clase el que me induce a solicitar de V. S. lo que arriba solicito, y sí, solamente, el bien general, pues de subsistir el citado acuerdo, dejaría de venir a la plaza de Vitoria, para venderlas en las inmediatas, donde no existe tina alguna, pues en la actualidad, y sin causa alguna, se compran en los mismos pueblos para mandarlas fuera, por pagarlas algo más precio que el que aquí tienen, y de esta forma Vitoria carecería si no por completo, muy cerca del citado artículo, privándonos de su consumo tan general y necesario, pues con el pan y las alubias, son los alimentos únicos de la mayoría de las familias.

Tiene el inconveniente el acuerdo subsistente que, próxima a desaparecer la patata de esta región, los comerciantes de esta plaza la sustituyen de Mayo a Agosto, en que empieza a venir la de aquí, con la que traen de Valencia y Cataluña, y que necesariamente tiene que venderse más cara que el precio citado por razones que no se ocultarán a V. S., y de subsistir ese acuerdo, en Vitoria no se vendería una patata en los citados meses.

Por todo lo cual suplico a la Junta provincial de Subsistencias, de la cual es V. S. Presidente, excluya a las patatas del acuerdo general de los artículos de primera necesidad, con relación a la subida de precios.

Dios guarde a V. S. muchos años.— Vitoria 23 de Abril de 1917.— Teodoro González de Zárate.»

## Películas

### Santorial

Santos del día de mañana: Fidel de Sigmaringa, Gregorio, Honorio, Melito, Bona, Doda, Sabas, Alejandro, Eusebio, Longinos, Leoncio y Neón.

### Matrimonio

Esta mañana, a las nueve y media, han contraído matrimonio, en la parroquia de San Miguel, la bellísima señora Basilia Frías y nuestro querido amigo el joven comerciante don Ramón más, a quienes han apadrinado la señorita María Más, hermana del novio, y don Avelino Isasia.

Los novios, que vestían elegantes trajes negros, y los invitados, se han trasladado al templo en cinco carruajes, y, después de la ceremonia, se ha servido, en el Gran Café Moderno, un delicioso almuerzo.

En el rápido de las doce ha salido para Madrid y otras poblaciones el nuevo matrimonio, por cuya felicidad hacemos votos sinceros.

### Despedida cariñosa

Hoy ha salido para Cartagena, con objeto de tomar posesión de su nuevo destino, el bizarro coronel que fué del regimiento de Guipúzcoa don Adolfo Pocarull.

En la estación se encontraban casi todos sus compañeros de arma y bastantes particulares, tributándole cariñosa despedida.

### Viático

En las primeras horas de esta mañana le ha sido administrado el Santo Viático a nuestro querido amigo don Ramón Saleta, tesorero de la «Empresa popular vitoriana de corridas de toros» y ex teniente de alcalde del Excmo. Ayuntamiento.

Desgraciadamente, su estado de salud deja bastante que desear, y nos agradecería mucho dar cuenta de su curación rápida y total.

### Notas tristes

Por acuerdo de la Junta Directiva del Asilo de Nuestra Señora de las Nieves, mañana a las diez, en la iglesia del mismo, se celebrarán honras fúnebres por el descanso eterno del vocal de dicha Junta don Benito de Guinea.

### Toma de posesión

Recién venido de Valencia se encuentra en esta capital nuestro distinguido y particular amigo el Celador de Edificios militares, encargado del Cam-

# Sobrino de Cipriano Martínez

ALMACÉN DE PAÑOS Y SASTRERÍA  
CONSTITUCIÓN Y HERRERÍA

Este antiguo y conocido establecimiento, pone en conocimiento del público que ha abierto una SUCURSAL en la CALLE DE DATO, NUMERO 4, con un nuevo y completo surtido de géneros nacionales y extranjeros en novedades para señoras y caballeros.

Teniendo al frente de la Sastrería un buen maestro cortador, ya conocido en esta plaza (don Hipólito Sáez), garantizo la buena hechura y confección de trajes para señoras y caballeros, uniformes para militares y ropas tales, siempre con la economía de precios que de antiguo tiene establecido esta casa.

PRECIOS FIJOS TELEFONO 349

po de Tiro de Araca, don Vicente Ferrer Pla.

Al poseer el cargo, cúmples darle nuestra enhorabuena y deseamos muchas prosperidades en su nuevo empleo.

### Viajes

Vino de Madrid y Sevilla, donde ha pasado una larga temporada. El conocido y competente doctor en Cirugía don José Agote.

—Han salido para Logroño las señoras de Aguirre.

—Marchó a Zaragoza el ex senador don José Itarte, con su familia.

—Regresó a Póbes el conocido industrial don Roberto Zárate, en unión de su elegante señora.

—Ha ido a Madrid la señorita Amalia Francia.

—Regresó a Navaridas el ex diputado provincial don Cayetano Fernández.

—Regresó de Burgos don Encarnación Gil, en unión de su hijo don Dionisio Reanos.

## NOTAS DEL DIA

Niña herida

Una niña de Arriaga recibió el sábado en Gamarra una tremenda coz en la frente, causada por una mulita.

Traída a Vitoria en grave estado, en un cochecito, le practicó una cura con ciencia y larga el médico municipal don José Arana, siendo nuevamente llevada a Gamarra, a las nueve de la noche, la infeliz criatura.

### Comunión pascual

Ayer, último día de cumplimiento pascual en la Diócesis Vascongada, salió el Viático de la parroquia de San Miguel, conduciendo el Santísimo el presbítero don Pablo Valerdi y acudiendo extraordinario número de fieles y seminaristas.

En último lugar iba una sección de la Banda Municipal, sin uniformes.

### Revisita de previsión

A las nueve de la mañana de ayer pasó revista, en la Plaza Nueva, el personal del Cuerpo de zapadores-bomberos, que también se presentó con el material.

### Las garantías, restablecidas

La «Gaceta» publica el Real decreto siguiente:

«Artículo único.—En todas las provincias del reino quedan restablecidas las garantías constitucionales suspendidas por mi decreto de 28 de Marzo del presente año.—Dado en Palacio a 21 de Abril de 1917.—Alfonso.—El Presidente del Consejo, García Prieto.»

### Fiestas de calles

Pasado mañana, día de San Marcos, comienzan las tradicionales fiestas de las vecindades, que las inaugura la tercera de la Cuchillera.

En la semana próxima hay otras dos: el día 1.º de Mayo, la de la primera de la Zapatería, y el 3, la de la segunda de la Pintorería.

### El nuevo Obispo de Madrid

Ayer hizo en Madrid la solemne entrada el nuevo Obispo monseñor Melo y Alcalde.

Una comisión del Ayuntamiento y varias distinguidas personalidades fueron a Pozuelo con objeto de acompañarle.

Las calles del tránsito estaban engalanadas, sobre todo los barrios bajos, donde vitorearon al Obispo y le arrojaron flores.

Monseñor Melo se dirigió a Santa María de la Almudena, donde se cantó un solemne «Te-Deum».

La entrada ha revestido excepcional solemnidad.

### La Cooperativa de Electricidad

Ayer se celebró la Junta General de la Cooperativa de Electricidad, en la que se dió cuenta de la Memoria del Consejo, que fué aprobada.

En ella se relatan las labores hechas en el año por el citado Consejo, estado comparativo de precios y otros asuntos.

## Taurinas

Cornada de caballo

Está en desgracia el diestro aragonés Florentino Ballesteros, ya conocido en Vitoria, por haber torreado aquí en Agosto, pues ayer, lanceando en Madrid el sexto toro, sufrió en el pecho una tremenda cornada, de las llamadas de caballo.

La cogida ha sido de las más aparatosas que se recuerdan.

Cuando el diestro herido llegó a la enfermería sufrió un fuerte colapso y el médico de guardia y sus ayudantes procedieron con urgencia a atajar la copiosa hemorragia producida en la región torácica para evitar la hemorragia.

Ballesteros llegó con los dedos metidos en la herida, precaución que maquinalmente tomó para contener la sangre; no hablaba nada y sólo en medio de su sopor dejaba oír un débil quejido.

La cura fué laboriosa, y era tal su postración, que hubo que aplicarle una inyección de 200 gramos de suero artificial con dos gramos de cafeína.

Cuando reaccionó algo, con grandes precauciones fué trasladado desde la mesa de operaciones a una cama de la misma enfermería.

El parte facultativo redactado por el doctor Paroche, dice así:

«El diestro Ballesteros sufre una herida en la región torácica anterior derecha, de ocho centímetros de extensión, al nivel del cuarto, quinto y sexto espacio intercostal, penetrante en la región torácica, de pronóstico grave.»

Cuando el herido fué colocado en la cama, como revelase síntomas de debilidad cardíaca, hubo que suministrarle más suero.

La herida está situada un poco más baja que la que recibió en Morón el año pasado y que tanto tiempo tardó en curarse.

A las siete menos veinte salió de la enfermería el sacerdote que le asistió y dijo que en aquel momento sufría un nuevo colapso.

El doctor Paroche, que curó al diestro, recibió a los periodistas y les dijo que sufría shock traumático.

A las ocho menos veinte de la noche dispuso el doctor que el herido fuera trasladado a la fonda de Los Leones, de la calle del Carmen, donde se aloja.

El asta interesó a la pleura, pero no profundizó por haber tropezado con la cicatriz de la cornada anterior en el mismo sitio.

La familia de Ballesteros ha llegado hoy a Madrid.

En el portal de la fonda se puso anoche un segundo parte, diciendo que seguía la gravedad extrema del herido.

El doctor Mascarel le hizo tres visitas durante la noche y un ayudante suyo no se separó de la cama del herido.

Este tuvo varias alternativas, sintiendo mucha sed, dándole a beber cognac con hielo para calmarla.

Se le aplicaron nuevas inyecciones para aliviar los dolores.

El doctor Mascarel ha expresado la creencia de que la herida interesa el pulmón, pues anoche tuvo el diestro dos vómitos de sangre.

## NOTICIAS

Han sido colocadas 2 097 personas por la respetable Empresa MERCANTIL PALACE de Madrid, en el primer año de su funcionamiento.

Todo el que busque empleo, tanto para cualquier plaza de España como para América, MERCANTIL PALACE se encarga de gestionarlo con gran eficacia.

Administradores, Contables, Profesores, escribientes, como asimismo dependientes de Comercio, mayordomos, ayudas de cámara, chauffeurs, porteros, cobradores, criados e igualmente empleos para la mujer: profesoras, modistas, dependientas, amas de gobierno, señoras de compañía y toda clase de servidumbre, pueden solicitar escribiendo al señor Director del MERCANTIL PALACE, calle de Jacometrezo, número 62, Madrid.

A quien quiera usar la Carne Líquida Valdés García se le advierte que, tomando la dosis corriente de 3 cucharadas por día, ingiere un equivalente de 750 gramos de excelente carne, sin perturbar los estómagos más delicados.

CONTRA LA GOTA  
Reumatismo y cálculo del riñón, el agua de BELASCOAIN es remedio soberano.

TOSE el que quiere. Discoides pectorales M. Roselló.

Remedio eficazísimo para la curación de todas las enfermedades del pecho, calmando la tos por pertinaz y crónica que sea y facilitando notablemente la expectoración.

Ninguna tos resiste a los Discoides Roselló 24 horas.

Precio de la caja, 2 reales. Pídase en todas las Farmacias y Droguerías.

Depósito y venta en Vitoria: Farmacia del Dr. Rovira, Plaza Nueva, 4, y Moraza, 18.

¿Dónde venderá usted a más precio oro, plata y platino?  
En casa de BELARROA, que le abonará todo su valor.

PORTAL DEL REY, 1

Resumen del producto de los arbitrios el día 21 de Abril de 1917:  
Alhóndiga, 1 783 50 pesetas.—Depósito de pescado fresco, 144 25.—Matajadero, 804 15.—Fielatos, 721 56.—Oficina de arbitrios y otras dependencias 17 05.—Total, 3.470 51 pesetas.

Reses degolladas en el Matadero el mismo día: 7 bueyes, 11 terneras, 0 carneros, 0 ovejas, 10 cerdos.

Oídos.—Calma dolor en el acto y cura supuración en cuatro días «Oto-Analgésica Orive».

«SAN ROQUE», o JEREZ QUINADO  
Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Bebida de uso general muy agradable. Éxito reconocido. Necesario en todas las familias. Pídase en todas partes.

# Nuestra información

## Correo, telégrafo, teléfono

POR TELEFONO

Madrid 23—(Varias horas).

## Por los Ministerios

### En la Presidencia

#### Con los periodistas

A la hora de costumbre fueron los periodistas al despacho oficial de la Presidencia, siendo recibidos por el Subsecretario.

#### Sin noticias

Este les dijo que no los recibía el Presidente porque no tenía noticias que comunicarle.

#### El viaje del Rey

Confirmando que esta mañana había llegado el Monarca a Sevilla, sin novedad.

#### Conferencia

Añadió que esta tarde conferenciarán los señores García Prieto y embajador de los Estados Unidos.

### En Gobernación

#### Con el Ministro

Esta mañana ha recibido, como de costumbre, a los periodistas en su despacho oficial del Ministerio, el señor Burel.

#### En San Carlos

Les dijo que había acompañado esta mañana a la reina doña Victoria al Hospital de San Carlos, con objeto de visitarlo.

La Reina fué aclamada con entusiasmo por el elemento escolar.

#### Visita

Añadió que había recibido la visita del Instituto de Reformas Sociales, con su presidente señor Azcárate.

El objeto fué cumplimentarle.

#### Las Casas del Pueblo

Terminó diciendo que ya se han abierto las Casas del Pueblo de toda España y que funcionan con regularidad los centros obreros.

### En Estado

#### Conferencia

El señor Alvarado ha dicho a los periodistas que había conferenciado con el embajador alemán.

#### Visitas

También manifestó que le habían visitado separadamente los encargados de negocios de Inglaterra y Noruega.

## La conflagración

### Noticias diversas

#### Alijo de armas

RIO JANEIRO.—La Aduana del puerto de Parangaba ha descubierto un alijo de gran cantidad de armas y municiones.

Las expedidas como hierro viejo y eran dirigidas a una casa alemana de Capinzal, frontera del Estado de Paraná.

Ha sido abierta una información oficial.

#### Manifestación

PARIS.—Se ha celebrado una importante manifestación de simpatía a favor de los Estados Unidos.

Los manifestantes depositaron coronas en la plaza de Lafayette.

#### Al mar

PARIS.—Sábase que ha salido de Libau una escuadra rusa con bastante tropa.

Se ignora la dirección que tomó y el objeto que persigue.

También se habla de la próxima salida al mar Báltico de parte de la escuadra alemana.

Los destroyers hundidos  
LONDRES.—Los cadáveres de 30 marineros alemanes y otros de oficiales pertenecientes a los torpederos hundidos en Dover, han sido recogidos en aguas del canal de la Mancha por algunos pescadores.

Concentración alemana  
LONDRES.—El «Invalído Ruso» confirma que el Estado Ma-

yor ruso ha sido informado del movimiento de fuerzas alemanas en el frente Norte y en el Báltico.

#### El pacifista Lenine

PETROGRADO.—Los periódicos de los partidos de la extrema izquierda están acordes con la prensa burguesa para criticar violentamente a Lenine, el antiguo jefe del «maximalismo», llegado a Rusia con salvoconducto de la cancillería alemana.

El periódico obrero, órgano social democrata del «minimalismo», declara que las teorías de Lenine constituyen un peligro incontestable para la causa revolucionaria y pide la resistencia enérgica a sus doctrinas.

Lenine se prepara a atacar la revolución por la espalda y a dar un golpe traidor a los revolucionarios.

No se hará la paz separada  
LONDRES.—En el palacio de Taurida se ha celebrado una conferencia de delegados de todo el sexto ejército, de una parte del cuarto, quinto, séptimo y octavo ejércitos y de una parte de la primera división de granaderos, en presencia de los representantes del Comité ejecutivo de obreros y soldados.

Contestando a la siguiente pregunta: «El Consejo de delegados obreros y militares es en realidad partidario de una paz separada?», se ha hecho la siguiente manifestación: «El Consejo rechaza todo pensamiento de paz separada».

La situación en San Quintín  
PARIS.—Según una carta que la embajada francesa en Suiza ha enviado a M. Decamp, presidente de la Unión de los Comités de refugiados, resulta que los habitantes de San Quintín han sido evacuados por los alemanes sobre Thuin y Jemmapes (Bélgica), Givet (Ardenes) y varias otras localidades.

Los socialistas revolucionarios  
LONDRES.—La conferencia de los socialistas revolucionarios de Petrogrado ha acordado apoyo al Gobierno mientras éste continúe aplicando los principios democráticos, pero sin permitir la entrada de miembros de su partido en el Gobierno.

Derrota turca  
LONDRES.—Las fuerzas inglesas han derrotado a los turcos en la Mesopotamia, avanzando considerablemente y haciendo muchos prisioneros, entre los que se encuentran veintiséis oficiales.

Disensiones entre Austria y Alemania.  
LONDRES.—Comentando las disensiones que se manifiestan entre Alemania y Austria-Hungría, escribe el «Westminster Gazette»:

«Austria-Hungría reclama la paz con una insistencia creciente, puesto que todos los austriacos y húngaros están ya convencidos de que combaten por Alemania y no por sus propios intereses.»

Esta creencia ha sido confirmada por la propaganda alemana en favor del plan de Naumann para constituir la Gran Europa Central.

Con su poca habilidad habitual, los periódicos alemanes deploran hoy el hecho de que el gran plan en favor de un grupo de nacionalidades más pequeñas que la suya, por medio de una federación comercial y política, constituye una amenaza para el resto del mundo.»

Éxitos ingleses  
LONDRES.—Los ingleses han tomado el pueblo de Treseault.

Los aviones aliados derrubian diez aviones enemigos.

América y Rusia  
LONDRES.—Según un despacho del corresponsal de la «Prensa Asociada» de Washington; el presidente Wilson ha ordenado que se constituya una Comisión americana que será enviada a Petrogrado a fin de concertar con el gobierno provisional los medios para los Estados Unidos prestar su concurso a Rusia.

Mr. Root será el presidente de esta delegación.

Misión francesa  
LONDRES.—De Nueva York comunican que cuatro oficiales franceses, bajo la dirección del comandante Aazan, han sido enviados como

instructores a la Universidad de Harvard, a petición de dicha Universidad. A su llegada han sido objeto de una cordial recepción.

Esta es la primera vez desde la revolución americana que oficiales franceses llegan a los Estados Unidos en servicio activo.

En el curso de una arenga, el ex embajador en Berlín Mr. Gerard ha dicho que el mayor golpe moral que puede recibir Alemania sería el de saber que los Estados Unidos han adoptado el servicio militar obligatorio.

Choque  
En Castrejana han chocado una motocicleta con un automóvil, resultando el que manejaba la primera, llamado Fermín Aranguren, con varias heridas en distintas partes del cuerpo.

Provincias  
Un vampiro  
OVIEDO.—Ha sido detenido Ramón Cuervo, de 26 años de edad, autor de la muerte del niño Manuel Torres, al cual asesinó para beberle la sangre.

Al conducir la guardia civil al asesino a la cárcel, el pueblo, indignado, quiso lyncharlo.

El cuerpo del detenido está pintado de rojo.

Padece de tuberculosis.  
Después de incansantes interrogatorios, el detenido se ha declarado autor del crimen.

Un «fenómeno»  
ZARAGOZA.—El director del Teatro Español, don Federico Oliver, recibió una carta firmada por un joven labriego de Puente de Ibañeta, de 16 años de edad, llamado Melchor Lamana.

Intrigado por el depurado estilo de la carta y por ciertas manifestaciones que en la misma hacía, le mandó llamar y se presentó tozadamente vestido el joven en cuestión.

Declaró que sus maestros ni instrucción había siempre dedicado parte de sus jornales a comprar libros.

Tiene escrito un drama.  
Sometiéndolo a varias preguntas, dejó asombrados a cuantos le escuchaban por su erudición en materia literaria; tanto de autores antiguos como modernos, nacionales y extranjeros.

El drama es una verdadera revelación de un autorazo y la Cobeña ha decidido estrenarlo en Madrid, y llevar al propio autor a su estreno.

«El Debate»  
Publica hoy un artículo en que dice que después de la caída del Gobierno presidido por Romanones, se cree en el deber de excitar al nuevo Gobierno a que no se debe conformar con la mera declaración de neutralidad.

Esto, como dijo el señor Maura, es una perogrullada.

Es indispensable el resultado a la solución de los problemas urgentes y a la defensa nacional, porque la neutralidad debe ser armada, no inerte, que es la que han practicado los Gobiernos anteriores; porque es indudable que toda nación inerte es una nación entregada.

Estado desesperado  
de Ballesteros  
El valiente matador de toros Ballesteros se encuentra en estado desesperado, según han dicho los doctores Mascarel, Fornos y Sevilla en consulta que acaban de celebrar después de reconocer al diestro aragonés.

Tiene el cuello y pecho inflamados y la postración es muy grande.

Su esposa no se separa un momento del enfermo.

Regreso de un socialista  
COPENHAGUE.—Procedente de Estokolmo ha regresado el ministro sin cartera Henning, jefe del partido socialista danés.

Un cometa  
LONDRES.—Noticias recibidas de Sidney (Australia) dan cuenta de que al amanecer de cada día hace su aparición en el espacio un cometa de larga cola, muy refrigente, el cual hasta la fecha es desconocido.

Entre las sencillas gentes ha causado el suceso admiración y extrañeza, haciéndose sobre él numerosas cabalas y conjeturas.

No falta quien afirma que la aparición de ese cometa es el anuncio del advenimiento de la paz del mundo.

Será mejor  
ESTOKOLMO.—El Instituto Nobel ha acordado reservar el premio de la paz para el año próximo.

Instalador electricista  
Ofrece sus servicios al público en general en todo lo concerniente al ramo de electricidad.

Los avisos se reciben en la calle de Barreras, 10, almacén de muebles de M. Uriarte.

SE VENDE un gabinete. Darán razón, General Alava, 9, 1.º

VUEDA DE C. GAMARRA  
Santiago, 10.—VITORIA

Se necesitan en estos talleres un tornero mecánico, un ajustador y un peón para pintar.

LA COMPAÑIA DE MADERAS  
Bilbao

Madera de pino del Norte, tea y trancas, por vagones completos y por pedidos sueltos.

## Bilbao

Riña  
En el barrio de Achuri hubo una reyerta entre varios jóvenes, saliendo a relucir las armas blancas y resultando uno de ellos herido de un enorme cuchillada en el costado.

Los demás contendientes huyeron, y el herido fué conducido en una camilla en grave estado al Hospital.

Choque  
En Castrejana han chocado una motocicleta con un automóvil, resultando el que manejaba la primera, llamado Fermín Aranguren, con varias heridas en distintas partes del cuerpo.

Provincias  
Un vampiro  
OVIEDO.—Ha sido detenido Ramón Cuervo, de 26 años de edad, autor de la muerte del niño Manuel Torres, al cual asesinó para beberle la sangre.

Al conducir la guardia civil al asesino a la cárcel, el pueblo, indignado, quiso lyncharlo.

El cuerpo del detenido está pintado de rojo.

Padece de tuberculosis.  
Después de incansantes interrogatorios, el detenido se ha declarado autor del crimen.

Un «fenómeno»  
ZARAGOZA.—El director del Teatro Español, don Federico Oliver, recibió una carta firmada por un joven labriego de Puente de Ibañeta, de 16 años de edad, llamado Melchor Lamana.

Intrigado por el depurado estilo de la carta y por ciertas manifestaciones que en la misma hacía, le mandó llamar y se presentó tozadamente vestido el joven en cuestión.

Declaró que sus maestros ni instrucción había siempre dedicado parte de sus jornales a comprar libros.

Tiene escrito un drama.  
Sometiéndolo a varias preguntas, dejó asombrados a cuantos le escuchaban por su erudición en materia literaria; tanto de autores antiguos como modernos, nacionales y extranjeros.

El drama es una verdadera revelación de un autorazo y la Cobeña ha decidido estrenarlo en Madrid, y llevar al propio autor a su estreno.

«El Debate»  
Publica hoy un artículo en que dice que después de la caída del Gobierno presidido por Romanones, se cree en el deber de excitar al nuevo Gobierno a que no se debe conformar con la mera declaración de neutralidad.

Esto, como dijo el señor Maura, es una perogrullada.

Es indispensable el resultado a la solución de los problemas urgentes y a la defensa nacional, porque la neutralidad debe ser armada, no inerte, que es la que han practicado los Gobiernos anteriores; porque es indudable que toda nación inerte es una nación entregada.

Estado desesperado  
de Ballesteros  
El valiente matador de toros Ballesteros se encuentra en estado desesperado, según han dicho los doctores Mascarel, Fornos y Sevilla en consulta que acaban de celebrar después de reconocer al diestro aragonés.

Tiene el cuello y pecho inflamados y la postración es muy grande.

Su esposa no se separa un momento del enfermo.

Regreso de un socialista  
COPENHAGUE.—Procedente de Estokolmo ha regresado el ministro sin cartera Henning, jefe del partido socialista danés.

Un cometa  
LONDRES.—Noticias recibidas de Sidney (Australia) dan cuenta de que al amanecer de cada día hace su aparición en el espacio un cometa de larga cola, muy refrigente, el cual hasta la fecha es desconocido.

Entre las sencillas gentes ha causado el suceso admiración y extrañeza, haciéndose sobre él numerosas cabalas y conjeturas.

No falta quien afirma que la aparición de ese cometa es el anuncio del advenimiento de la paz del mundo.

Será mejor  
ESTOKOLMO.—El Instituto Nobel ha acordado reservar el premio de la paz para el año próximo.

Instalador electricista  
Ofrece sus servicios al público en general en todo lo concerniente al ramo de electricidad.

Los avisos se reciben en la calle de Barreras, 10, almacén de muebles de M. Uriarte.

SE VENDE un gabinete. Darán razón, General Alava, 9, 1.º

VUEDA DE C. GAMARRA  
Santiago, 10.—VITORIA

Se necesitan en estos talleres un tornero mecánico, un ajustador y un peón para pintar.

LA COMPAÑIA DE MADERAS  
Bilbao

Madera de pino del Norte, tea y trancas, por vagones completos y por pedidos sueltos.

## Grandes talleres

de fundición y construcciones metálicas  
**MAQUINARIA EN GENERAL**  
 Hornos giratorios de panadería,  
 con tiros rápidos, sistema Rolland  
 dotados de últimos adelantos y de  
 grandes resultados.  
 Especialidad en Turbinas Francis y  
 Pelton. — Carros cubas de riego. — Grúas  
 y montacargas. — Carrestantes para  
 obras. — Compuertas para canales. — Ar-  
 maduras para cubiertas. — Llaves de pa-  
 maduras de bronce. — Martillos de  
 hierro y grifería de bronce. — Molinos  
 de viento. — Barrenos. — Tupis. — Molinos  
 de agua. — Sierras de cinta con sopor-  
 tadores. — Sierras de volante superior de ace-  
 te, con coginetes de bolas ó de bronce  
 de engrase automático y armazón de  
 hierro ó madera.  
 Sierras de análoga construcción  
 con carro para serrar troncos. — Servi-  
 cio de soldadura al autógeno, para hie-  
 rro dulce, fundido, bronce, latón, etc.  
 — Grandes existencias en correas,  
 aceites, grasas, coginetes de en-  
 grase automático y de anillos. — Repre-  
 sentación exclusiva de poleas de ma-  
 dera.

**PRESUPUESTOS GRATIS**  
 De ocasión: — Un locomóvil de 6 ca-  
 ballos en buen estado de conservación.  
 — Un locomóvil de 16 á 17 caballos de  
 fuerza acoplada a una máquina desgra-  
 madora, capaz para 400 á 450 fanegas;  
 además tiene el aparato cortapajas.  
 — Ambas máquinas pueden verse en los  
 talleres de

**Aránziz y Navarro**  
 VITORIA

## Ladrillo refractario

Bueno para hornos y calderas, se ven-  
 de muy barato. Dirijirse á Pablo Vi-  
 rumbrales, San Felices (Rioja).

## “LA UNIÓN,”

Servicio de automóviles entre Bilbao  
 y Vitoria, en combinación con el tran-  
 vía de Ceánuri y los Ferrocarriles Vas-  
 congados.

Salidas de Vitoria: á las 9:30 de la ma-  
 ñana y 3:45 de la tarde.

Salidas de Bilbao: á las 5:40 de la ma-  
 ñana y 2:37 de la tarde.

Administración en Vitoria: Fueros, 7,  
 Garage.

Administración en Bilbao, para el servi-  
 cio del tranvía de Ceánuri: en la Pla-  
 za Arriaga, en el despacho de los billetes  
 kilométricos de los Ferrocarriles  
 Vascongados.

Para el servicio de Durango por el  
 ferrocarril Achuri, 44, estanco, frente  
 la Estación del Central.

## Se arriendan

grandes locales en la calle de San An-  
 tonio, 19; propios para almacenes, fá-  
 bricas ó talleres. Darán razón, San An-  
 tonio, 17, 1.º

## Máquinas de escribir



“UNDERWOOD,”  
 “ROYAL,” “SMITH,”  
 y otras marcas

Cintas, gomas, papel carbón, pape-  
 cera y accesorios.

Encendedores mecánicos (sellados),  
 piedras, mechas, muelles y piezas de  
 recambio.

Larramendi Hijos. - DATO, 2, VITORIA

Tónico poderoso.  
 Fortificante energético.  
 Aperitivo excelente.

## VINO ONA

Del Dr. Aristegui.  
 A base de quina, kola, acanthia virtis,  
 nuez yémtea y fo-fatos.

ALIMENTO CEREBRAL

Magníficos resultados en las Con-  
 valencias, Anemia, Debilidad,  
 Atonía nerviosa é Inapetencia.

Agradabilísimo al paladar. — El Vino Ona  
 no está alcoholizado.  
 2/50 pta. botella

**OBRERO.** Se necesita un buen obre-  
 ro de máquinas para trabajar la ma-  
 dera, en los talleres del señor Garayo,  
 calle de la Florida.

## Academia Mercantil

Arquillos, 6, 2.º, Izquierda  
 Única en su clase. — Comercio, In-  
 dustria, Banca, Bolsa.

Enseñanza práctica de Reforma de  
 letra, Cálculos Mercantiles, Teneduría  
 de Libros, Correspondencia y Docu-  
 mentación Mercantil.

Prácticas de Contabilidad General y  
 Especial para los negocios industriales  
 y comerciales en grande y pequeña es-  
 cala, empresas Navieras, Minas, Ferro-  
 carriles, Banca, etc.

Preparación para el ingreso en el  
 Banco de España, adaptada al cuestio-  
 nario de dicho Establecimiento.

Preparación para el ingreso en la  
 Compañía del Norte, sobre cuestionario  
 y libros especiales de contabilidad para  
 Ferrocarriles.

Clase sin interrupción todo el año.  
 Clase especial para señoritas.

## Regto Cazadores de Alfonso XIII

24.º de Caballería

El jueves 26 del actual, á las once de  
 la mañana, tendrá lugar, en el cuartel  
 que ocupa este Regimiento, la venta en  
 pública subasta de cuatro caballos de  
 desecho; y el mismo día y hora, en el  
 cuartel que ocupa en Bilbao el escua-  
 drón destacado de este Regimiento, se  
 venderán, en igual forma, otros cuatro  
 caballos de desecho.

Vitoria 16 de Abril de 1917. — El Co-  
 mandante Mayor, Francisco López.

## Viticultores!

Emplead los productos anticriptogémicos “HORTICAL,”

— Combaten todas las enfermedades de la vid, árboles y plantas —

Unicos fabricantes: Rivas Hermanos, de Barcelona

Píjanse prospectos, detalles y precios de los productos Verdillo (con-  
 tra el Mildiu, Black-Rot, Rood-Gris de la vid, sustituye ventajosamente  
 al Sulfato de Cobre). Silicalina (contra el Poll-roig). Jabón líquido  
 nicotinado (insecticida á base de nicotina). Pasta arseniosa (con-  
 tra Cochyllis, Eudemis, etc.). Azufre cúprico (Mildiu y Oidium). Cola  
 Azufre mojable (Oidium y Poll roig). Polisulfuros (Oidium). Cola  
 (Hormigas). Sulfato de cobre, etc., etc., al representante para la  
 provincia de Alava y partidos judiciales de Haro, Santo Domingo de la  
 Calzada, Belorado y Briviesca,

Don Julio Fernández de Trocóniz

Depósito de productos para la agricultura. — MIRANDA DE EBRO

# Caída del cabello

Se detiene y evita, usando

# Capilar HIGEA

## - Resultados magníficos - HERNIADOS (quebrados)

### LEED:

El reputado ortopedista de Barcelona señor Torrent, con el humanitaric fin de que puedan cu-  
 rar sus males tantas pe-sonas que están sufriendo, estará en Vitoria únicamente el viernes 27  
 de Abril, hospedándose en el Hotel Quintanilla, donde demostrará á todos cuantos quebrados  
 se le presenten, que se obtiene alivio instantáneo, contención absoluta y curación radical de las  
 hernias, mediante los maravillosos aparatos de su invención, los cuales no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo  
 como un guante. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Herniados: no dejéis, pues, de visitar sin pérdida de tiempo á  
 dicho especialista para poder adquirir sus tan notables aparatos, que son indiscutibleme- te lo mejor que existe y se cono-  
 ce, bello ideal de la ortopedia y el remedio verdad único é infalible de vuestros graves males, por lo que tan entusiasta-  
 mente muchas eminencias médicas lo están recomendando. Si queréis ahorrar salud, tiempo y dinero no debéis nunca  
 comprar bragueros ni vendas de clase alguna sin antes ver primero al ortopedista Torrent, de nombre registrado, y tened  
 muy presente que estará en Vitoria únicamente el viernes 27 de Abril, hospedándose en el Hotel Quintanilla.

NOTA. Estará también en Bilbao el día 24 en el Hotel Goñi (Sombrerería, 2), en San Sebastián el día 25 en el  
 Hotel Suizo, en Tolosa el día 26 en el Hotel Bustamante y en Pamplona el día 28 en el Hotel San Julián, donde asimismo  
 podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente.  
 Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 13, Casa Torrent, nombre registrado. Mucho cuidado en no equivocarse  
 con nombres parecidos y no se olvide nunca que todo anuncio que después de la palabra Torrent no diga nombre  
 registrado, no es ni pertenece para nada á tan conocida y de muchos años acreditada casa.

LA ANTIGUA BOTELLERIA de le-  
 “Posada del Gallo”, Correría, 42  
 se ha trasladado al número 43 de la  
 misma calle.

VACA de leche, holandesa, de nue-  
 ve azumbres, se vende á  
 prueba. Darán razón, Correría, 72, 1.º

Ganado mular Venta perma-  
 nente en inme-  
 diables condiciones para el trabajo y con  
 garantías. Robustiano Pérez, Posada  
 Medrano, en Haro.

Nueva Droguería en general  
 de Juan Estívariz  
 Calle del General Alava, número 5

Taller de pintura y decoración  
 — Liquidación de papeles pintados

RAYOS X  
 MOLET, Médico.—Dato, 35 primero

## GANGA

Quincallas y ropas hechas; lámparas  
 eléctricas de las mejores marcas á pre-  
 cio de fábrica.

PORTAL DEL REY, 24, TIENDA

## Señorita de compañía

Se ofrece para acompañar niñas ó se-  
 ñoritas jóvenes.  
 Informarán, Fueros, 6, 2.º, izquierda.

# Para las Fondas, Casas de Huéspedes y Posadas

Partes diarios impresos, según lo legislado, se hacen en esta imprenta (Dato, 53) - Precios económicos

No compre usted ninguna máquina de ocasión reconstruida,  
 ni tire el dinero alquilando

La solución está en adquirir una magnífica  
**REX VISIBLE**  
 con todos los últimos perfeccionamientos  
 y fabricada por  
 La “Rex Typewriter C.” Chicago,  
 y garantizada por cinco años

Esta máquina la ofrecemos por 650 pesetas, pagaderas 25 pesetas mensua-  
 les, y es la mejor garantía para el comprador su perfecto funcionamiento.

CATALOGOS GRATIS

Agencia exclusiva para el Norte de España: CASA INURRIETA

Guetaria, 5 y San Marcial, 22 :- San Sebastián.

Se desea agente para venta de  
 artículos, con sueldo fi-  
 jo y comisión. Para informes, en esta  
 Administración.

**CARNE LIQUIDA**  
 ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE  
 PARA ANEMIA, DEBILIDAD, CONVALENCIAS

R.º de infantería Guipúzcoa  
 número 53.

Debiendo cubrirse por oposición una  
 plaza de músico de 2.ª y otra de 3.ª,  
 correspondientes á clarinete, se anun-  
 cia el oportuno concurso, que se verifi-  
 cará, en el cuartel que ocupa este regi-  
 miento, el día 10 de Mayo próximo, á  
 las diez de su mañana.  
 Las instancias se dirijirán al señor  
 Coronel del expresado regimiento, ter-  
 minando el plazo de admisión el día 30  
 del presente mes.  
 Vitoria 20 de Abril de 1917.—El  
 T. C. Primer Jefe actual, Aguado.

Se plisa á máquina :- Juego de Pelota,  
 4 y 6, 1.º dch.

## Banco del Comercio BILBAO FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado. . . . .	Ptas	5.000.000
Fondo de reserva. . . . .		1.000.000
Dividendos anuales á las acciones . . . . .		12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913 . . . . .		281.158.647,17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones . . . . .		15.696.749,26
Imposiciones en la Caja de Ahorros. . . . .		29.216.240,48
Depósitos de valores. . . . .		226.458.354,41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta co-  
 rriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Acepta-  
 ciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposicio-  
 nes.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100  
 Agente-Corresponsal en Vitoria.

**BANCO DE BILBAO**  
 Calle de Dato, núm. 18.

## Banco de Vitoria CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

### Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por  
 ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras  
 sobre plazas bancables á la par.

### IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) . . . . . 3 % anual.  
 A la vista (de 500 á 25.000 pesetas), . . . . . 3 y cuarto % anual.  
 A seis meses, cantidad ilimitada. . . . . 3 %  
 A un año, . . . . . 3 y 3 cuartos % anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Ma-  
 drid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida co-  
 misión.

Compra y venta de moneda extranjera.  
 Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de  
 Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y  
 América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.  
 Descuento de cupones.  
 Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Es-  
 tado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO  
 POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
 Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonán-  
 dose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del ven-  
 cimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales  
 Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media  
 Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos,  
 de diez á once de la mañana

## Lejía “Jabonina,” LAVA SIN JABON

Supresión del jabón = Conservación y limpieza perfecta de la ropa

### Gran economía

DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO  
 La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosifica-  
 do científicamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA  
 LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su  
 CONSERVACION y realiza por sí solo la SUPRESION DEL JABON.

Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran econo-  
 mía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos  
 Precio del paquete, 35 cts. de peseta  
 Fabricada por Félix Lascaray.—VITORIA

## BANCO ARAGONÉS . . . SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS Y CRÉDITO FUNDADA EN 1908

Domicilio social: ZARAGOZA Con un capital de 2.500.000 pesetas

Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas.—Desembolsado, 687.500 pesetas.

Reservas (Banca y seguros), 1.008.790'61 pesetas.

Seguros que practica actualmente: Incendios. Vida. Incendio de cosechas.

El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus  
 pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio  
 siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importan-  
 tísimas Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de ries-  
 gos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados.  
 Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava:  
 DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.º, VITORIA.

## HERNIAS (Quebraduras)

Los aparatos herniarios norteamericanos más perfeccionados, sin resortes de  
 acero ni tirantes de entrepierña y que contienen la hernia más voluminosa, sin  
 estorbo ni molestia alguna para el paciente, son los aparatos

### HARD RUBBER TRUSSES

de Bostón (E. U. A.) fabricados de goma vulcanizada, se adaptan al cuerpo sin  
 hacer bulto, y cualquiera que sea la edad y el sexo del enfermo, así como tam-  
 bién el volumen y la antigüedad de la hernia, la contención es completa, el peli-  
 gro de la estrangulación desaparece y con su uso constante llega á conseguirse  
 fácilmente la curación radical.

Brazos y piernas artificiales, corsés para desviaciones vertebrales y toda cla-  
 se de aparatos ortopédicos de la misma procedencia, en comisión.

DEPOSITO EXCLUSIVO EN ESPAÑA:

Farmacia de Arteaga :- 32, Paseo de Valencia, 32 :- Pamplona  
 (JUNTO Á LA ESTACION DE «EL IRATI»)

A donde puede usted dirigirse personalmente ó por carta, solicitando toda  
 clase de detalles. Catálogo gratis á quien lo solicite.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

VITORIA, 1'25 pesetas al mes.  
FUERA DE LA CAPITAL, trimestre, 4'00.  
EXTRANJERO, semestre, 15'00.

COMUNICADOS  
A PRECIOS CONVENCIONALES

PAGO ADELANTADO

# La Libertad

DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración y Talleres, calle de Dato, número 53

Tarifas especiales para los suscriptores y antiguos anunciantes

**PRECIOS DE INSERCIÓN**

Esquelas en 1.ª a una columna, 15 pesetas; a dos, 30; a tres, 50.  
Idem en 2.ª, a una 10, a dos 20, a tres 25.  
Idem en 3.ª, a una 5, a dos 10, a tres 15.  
Anuncios en 1.ª a 0'75 pesetas línea.  
Idem en 2.ª a 0'35 ídem.  
Idem en 3.ª a 0'10 ídem.  
Para inserciones de tres, seis y doce meses, rebajas de 20, 30 y 50 por 100.

PAGO ADELANTADO

## Baños y aguas

**:: Sulfurosas-sulphídricas nitrogenadas ::**

## Arechavaleta (Guipúzcoa)

≡ Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. ≡ Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. ≡ De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico. ≡ ≡ ≡

## Loeches (La Margarita)

≡ ≡ ≡ Agua mineral natural ≡ ≡ ≡  
Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

## Purgante

DEPÓSITO: JARDINES, 15, MADRID

**"LA EXPORTADORA,"**

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS  
**Sebastián Ricardo Aranegui**  
VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

### Jabones

## Vasconia y Cantabria

Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.

## Almacenes de LA BOLSA

Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido nuevo y variado surtido en Macetas y Centros mayólica, Alfombras-limpiabarros de coco y Jaulas. Bonita elección y precios económicos. — CAMAS Y JERGONES.

Lámparas filamento metálico á pesetas 1'40, entregando la lámpara vieja

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Agencia en todas las provincias de España  
Francia, Portugal y Marruecos  
53 AÑOS DE EXISTENCIA

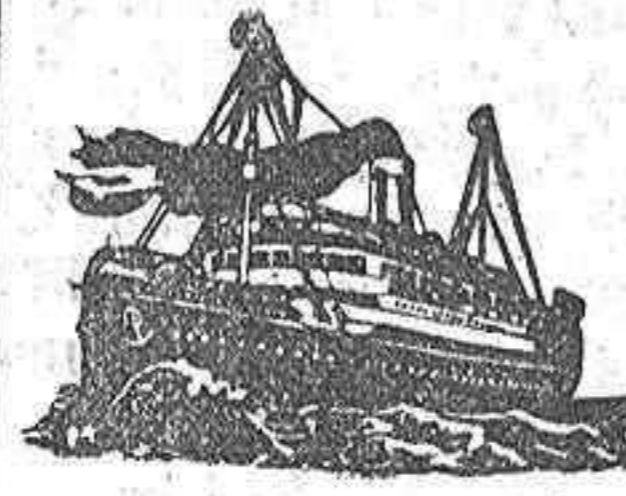
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios  
Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

## J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma, 6, 2.ª—VITORIA



## VAPORES TRANSATLANTICOS ESPAÑOLES

de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida é informes en general, dirigirse á su consignatario

### HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, ó Pasajes: Buena Vista, 7

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si se desea asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar para poderles reservar el hueco necesario.

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## IMPRENTA VITORIANA

Se admiten toda clase de trabajos en negro y colores, como esquelas, facturas, cartas, recibos, talonarios, tarjetas, etc., á precios económicos.

CALLE DE DATO, 53

## Línea Pinillos

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata

TRAVESIA EN 15 DÍAS

Para Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 12 de Marzo el vapor CATALINA. Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo en Buenos Aires para Rosario de Santa Fé.

Servicio á las Antillas y Estados Unidos

Con salidas fijas quincenales

CADIZ 16 de Marzo, para Puerto Rico, Ponce, Habana y Matanzas. Admite, además, carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande, Caibarién, Banes y Nipe, con trasbordo á la Habana.

MIGUEL M. PINILLOS 25 de Marzo, para Puerto Rico y Mayaguez, Ponce, Cárdenas y Habana.

Admitiendo, además, carga y pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, y carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande, Caibarién, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana. La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares).

Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo brado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, número 1 piso 1.ª—BARCELONA

Para toda clase de informes, SU REPRESENTANTE

En Vitoria: C. POLO, Correría 11 y Plaza de Abastos (puerto n.º 12)

NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten los señores pasajeros.

## Ferrocarril Vasco-Navarro

Sección de Vitoria á Escoriaza

Servicio combinado de trenes y automóviles entre Vitoria y Arechavaleta, Mondragón y Vergara desde el 10 de Febrero de 1917

**ADVERTENCIAS**

Con el servicio combinado que se anuncia entre Escoriaza y Vergara y viceversa, los viajeros que salen de Vitoria en el tren de las 8 50, podrán permanecer en Escoriaza 7 horas, en Arechavaleta 4 30, en Mondragón 4, y en Vergara 3 15, regresando á Vitoria en el día.  
Los viajeros que salen de Bilbao á las 5 40, de Amorebieta á las 6 17, de Durango á las 6 36 y de Elgóibar á las 7 18, pueden, efectuando el viaje de ida y vuelta en el día, permanecer en Vitoria cuatro horas, llegando de regreso á Bilbao á las 20 34, á Amorebieta á las 20 30, á Durango á las 19 46 y á Eibar á las 19 05.  
Igualmente, los viajeros que salen de San Sebastián á las 5 50, de Zarzúz á las 6 31, de Arrona á las 6 51, de Deva á las 7 09 y de Elgóibar á las 7 34, podrán permanecer en Vitoria 4 horas, efectuando el viaje de ida y vuelta en el día, llegando á San Sebastián á las 20 25, á Zarzúz á las 19 47, á Arrona á las 19 27, á Deva á las 19 10 y á Elgóibar á las 18 47.  
Téngase en cuenta que los trenes números 5 y 8 solamente circularán los jueves ó días de mercado que los sustituyan.  
Siendo limitado el número de asientos en los Automóviles, el Ferrocarril sólo queda obligado á expender un número igual de Billetes Combinados al de asientos disponibles en aquéllos.

Precios de los billetes desde Vitoria (empalme)

ESTACIONES			TRENES DESCENDENTES			
1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase	Núm. 1	Núm. 3	Núm. 5	
0'35	0'30	0'20	Vitoria (empalme), Sale.	8'50	15'15	16'25
0'95	0'70	0'45	Vitoria (Ciudad)	9'00	15'24	16'30
1'15	0'90	0'55	Durana	9'12	15'35	16'42
1'65	1'25	0'75	Retana	9'17	15'39	16'47
1'85	1'40	0'85	Urbina	9'25	15'46	16'55
2'20	1'65	1'00	Villarreal	9'31	15'51	17'01
2'45	1'85	1'10	Landa	9'40	15'56	17'07
3'50	2'60	1'55	Salinas	9'52	16'05	17'15
5'00	3'75	2'25	Marín	10'12	16'25	17'35
			Escoriaza	10'40	16'53	18'03

Precios de los billetes de ida y vuelta desde las estaciones siguientes á las del frente ó viceversa

Vitoria (empalme)			Vitoria (ciudad)		
1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase	1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase
1'40	1'05	0'65	1'00	0'80	0'50
1'75	1'30	0'80	1'40	1'00	0'70
2'45	1'85	1'10	2'00	1'50	1'00
2'80	2'10	1'25	2'40	1'75	1'20
3'30	2'45	1'50	2'90	2'10	1'40
3'65	2'75	1'65	3'00	2'25	1'50
4'60	3'45	2'10	4'10	3'10	1'90
Escoriaza	6'60	4'95	3'00	6'10	4'55

Precios de los billetes desde Escoriaza

ESTACIONES			TRENES ASCENDENTES			
1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase	Núm. 2	Núm. 4	Núm. 6	
1'50	1'35	0'70	Escoriaza	9'40	17'01	6'40
2'40	1'80	1'05	Marín	10'11	17'34	7'13
2'65	1'95	1'20	Salinas	10'35	18'00	7'38
3'00	2'25	1'35	Landa	10'40	18'05	7'43
3'25	2'45	1'45	Villarreal	10'46	18'11	7'49
3'75	2'80	1'70	Urbina	10'52	18'17	7'55
4'00	3'00	1'80	Retana	11'00	18'25	8'03
4'65	3'45	2'10	Durana	11'05	18'30	8'08
5'00	3'75	2'25	Vitoria (Ciudad)	11'22	18'45	8'19
			Vitoria (empalme)	11'26	18'49	

### HORARIO DE LOS AUTOMOVILES

Vergara		Mondragón		Arechavaleta		Escoriaza	
Sale	Llega	Sale	Llega	Sale	Llega	Sale	Llega
8'45	14'50	9'10	15'15	9'20	15'30	9'40	15'50
8'45	14'50	9'10	15'15	9'20	15'30	9'40	15'50
9'10	15'15	9'20	15'30	9'30	15'45	10'50	17'00
9'10	15'15	9'20	15'30	9'30	15'45	11'00	17'10
9'30	15'45	9'30	15'45	9'30	15'45	11'10	17'20
9'30	15'45	9'30	15'45	9'30	15'45	11'35	17'45

Precio de los billetes combinados desde los puntos siguientes á los del frente ó viceversa

Vitoria (empalme)			Vitoria (ciudad)		
F. C.	Auto	Total	F. C.	Auto	Total
2'25	0'75	3'00	2'10	0'75	2'85
2'25	1'25	3'50	2'10	1'25	3'35
2'25	2'50	4'75	2'10	2'50	4'60

Agua mineral natural purgante  
Nuevos manantiales  
en LOECHES

# PEÑAGALLO

EL MAS SUAVE PURGANTE

DEPURATIVA, antiartrítica  
antiherpética

Pida usted la botella de una dosis. OFICINAS: MONTERA, 29, MADRID